

## Urvalsprovet i livsmedelsvetenskaper 2021 / Ordlista relaterad till förhandsmaterialet

ord eller term	översättning eller förklaring
American association of cereal chemists (AACC)	en förening för spannmålforskarna
anaemia	anemi
Association of Official Analytical Chemists (AOAC)	en förening för analytiska kemister
average daily folate intake	genomsnittligt dagligt folatintag
bake	baka, koka i ugnen
bar	här: stapeln i diagrammet
bioprocessing	bioprocessering; <i>en metod som är baserad till exempel på verksamheten av mikrober eller enzymer</i>
colorectal cancer	tjock- och ändtarmscancer
conventional	konventionell, traditionell
crumbs	det mjuka einkråmet i brödet
crust	skorpa
deficiency; folate deficiency	(näringämne) brist; folatbrist
depict	avbildar, visar
dough	deg
dried yeast	torrjäst
dry matter, DM	materialets torrsvikt; <i>ett prov, där all vatten har avdunstats bort; beräknat på torrsubstansbasis</i>
drying oven	torkugnen
duplicate; duplicate analysis	dubbel; i duplikat; analyserat från två parallella prover
extraction rate	här: <i>tal, som uttrycker hur stor del av kornets ursprungliga delar är med i mjölet</i>
farinograph	En apparat, med vilken man kan studera degens egenskaper
fermentation; fermented	fermentation; jäsnings; tillverkat genom fermentering
folate forms (tetrahydrofolate, 5-methyl-tetrahydrofolate, and 10-formyl-folic acid)	former av folat (tetrahydrofolat, 5-metyl-tetrahydrofolat och 10-formyl-folinsyra) <i>Folat är en gemensam namn för flera olika molekyler, som har en likadan biologisk aktivitet som folsyra. Folat tillhör gruppen av B-vitaminer, och det behövs t. ex. vid DNA-syntes.</i>
folic acid	folsyra; syntetisk form av folat. <i>Folsyra existerar knappast någonsin naturligt i livsmedel, men det används för att komplettera livsmedel och i kosttillskott</i>
fortify; fortification	här: komplettera, tillsätta näringsämnen; komplettering av livsmedel, att tillsätta i livsmedel eller i dess råmaterial
general linear model	<i>statistiskt test</i>
germ; germination	grodden; groningen
grain	sädeskorn

ord eller term	översättning eller förklaring
high extraction rate wheat flour	vetemjöl, där största delen av kornets ursprungliga delar finns kvar
household procedure	hushållsmethod, metod som används hemma
HPLC, high performance liquid chromatography	högtrycksvätskekromatografi (laboratorieanalysmetod)
incidence	incidens; förekomst eller prevalens (av sjukdom)
layer separation	lagerseparation; här: bildande av en ficka i pitabrödet
leavening cupboard	jäsningsskåp
mean	medeltal, genomsnitt
milling	malning
molecular weight	molekylvikt
monitoring	monitorering, övervakning
native; native wheat grains/flour	ursprunglig, obehandlat; <i>här: icke-grodda vetekorn/ mjöl tillverkat av icke-grodda vetekorn</i>
neural tube defect	störning i neuralrör, <i>fosterutvecklingsstörning där neuralröret inte stängs normalt</i>
p	p-värde; <i>värde som representerar signifikansen av det statistiska testresultatet</i>
per capita	per person
proofed loaves	jästa, uppblåsta bröd
quantify; quantified	kvantifiera; kvantifierat
relative humidity, RH	relativa fuktigheten
rheological properties	reologiska egenskaper; <i>reologi är en vetenskap som forskar formändringar och flödesegenskaper hos materialen</i>
sieve; sieve	sikt, såll, siv
significant	signifikant; statistiskt säkerställd
sponge dough method	en process för framställning av brödeg med två jäsningssteg
standard error of mean, SEM	Standardavvikelsen för medelvärdet (i statistiken)
subsequent	nästkommande, senare
subsidized	subventionerat, understött av samhället
substitution	ersättande
superscript	exponent, här: exponentbokstav
trial	försök, experiment
Tukey's pairwise comparison	Tukeys test (statistisk test)
unsieved	icke-silad
variety, varieties	sort, sorter
wheat	vete